TIPS on Medical Care and Pregnancy

Childbirth for International Students and Foreign Researchers







Starting your new life in Japan 日本に来ました。

Pregnancy and 自奉で妊娠しました。 childbirth in Japan

regnancy and childbirth in Japan.





Enrollment in 健康保険に入りましょう。

Japan has Health care insurance system to reduce the burden of healthcare costs. All international students are required to enroll in the NHI system. If you are a staff member, researcher, or faculty member employed by Hokkaido University and meet the requirements for enrollment, you will join the Health Insurance*1 at Hokkaido University.

Insurance premiums vary according to the income.

When you go see a doctor, make sure to bring your national health insurance card or

health insurance card with you and please present your health insurance card at reception counter. If it is your first visit to a hospital or you do not understand Japanese very well, it would be better to go with your Japanese friend or colleague, staff

It is prohibited to borrow/ rent/ sell/ buy health insurance cards.



*1 If you have any questions, please contact your department's Personnel Division (Labor and Welfare Division)

Other things in daily life





Hand Book for International Students (Hokkaido University)

It provides information about preprations before coming to Japan, as well as procedures and rules for living in Japan, including housing, electricity, gas, and water.



https://www.hokudai.ac.jp/international3/pdf/ Handbook_for_International_Students2021-2022.pdf



Everyday Life in Sapporo 2016 (Hokkaido University International Women's Club)

It provides information about the necessary procedures to start your life in Sapporo, including housing and shopping for foreigners living in Sapporo.



http://iwc.html.xdomain.jp/handbook_contents_1.html



日本で体調が悪くなりました。

hat to do if vou are sick.

University facilities

Hokkaido University has Health Care Center on its Sapporo campus and a medical office on its Hakodate campus



Sapporo Campus

Hokkaido University Health Care Center ttps://www.hokudai.ac.jp/hoken/index.html



https://www2.fish.hokudai.ac.jp/

Municipal and Other Services 北海道、札幌市、函館市で



Hokkaido Lists of medical institutions available for foreign language(s)

外国語で話せる病院です。

https://www.pref.hokkaido.lg.jp/fs/2/6/6/3/0/0/3/_/iryoukikanenglish.pdf

Sapporo City Hospital introduction and appointment support for foreigners

外国人のために病院を紹介します。予約を手伝います。

Sapporo City 2021 Medical Consultation Support Project for Foreign Nationals



Sapporo City

The medical interpreter dispatching service to hospitals and other facilities for foreigners

Nonprofit organization (NPO) SEMI Sapporo ttps://semi-sapporo.com/welcome-to-ppo-semi-sapporo-ia/

Sapporo City SAPPORO HELP DESK for Foreign Residents

礼幌市での生活の相談ができます。

https://www.city.sapporo.jp/kokusai/sapporo_help_desk.html



Hakodate City Hakodate Consultation Center for Foreign Residents

面館市での生活の相談ができます。

https://www.city.hakodate.hokkaido.jp/docs/2014013100495/

Japan National Tourism Organization (Nationwide)

How to use medical institutions, symptoms and treatments, search for medical institutions 日本の病院のかかり方、おもな症状と、内科、外科など診療科目を調べることができます。 https://www.into.go.ip/emergency/eng/mi_guide.html



In Japan, OB/GYN check if you are pregnant. When your pregnancy is confirmed, you should get a pregnancy notification form at the hospital and submit it to your local municipal office. Council of Local Authorities for International Relations (nationwide) Information on the procedures from the confirmation of pregnancy to childbirth and subsidies related to pregnancy/ childbirth/ childcare. http://www.clair.or.jp/tagengorev/en/h/index.html

Sapporo City

Information on pregnancy/ childbirth/ parenting for foreign residents in Sapporo

日本で妊娠しました。



Information on pregnancy/ childbirth/ parenting for residents in Hakodate city (Only available in Japanese) www.city.hakodate.hokkaido.in/docs/2014012400787

Useful information

子育てのための便利な情報

Parenting in Sapporo 2016 (Hokkaido University International Women's Club)

Parenting in Sapporo 2016 provides necessary information for those who have come to Sapporo with their child(ren) from abroad or who give birth/ raise their child(ren) in Sapporo.

to Mi し こ そだ とき でんり しょうぼう 札幌市で子音でをする時の便利な情報です。

http://iwc.html.xdomain.jp/handbook_contents_2.html



If you have any family problems

家族や生活で困りました

This is a place where foreigners living in Hokkaido can get help if they have any problems in their daily lives

Hokkaido Foreign Resident Support Center

https://www.hiecc.or.ip/soudan/en/





Counseling on balancing pregnancy/childcare and work/study 子育てとの両立で困りました

Counselling services at the university

Contact information (within Hokkaido University) if you do not know where to consult about parenting If you are pregnant or raising a child and have problems while engaging in your studies, work, or research, or if you do not know where to consult, please contact the below.

There are counselors available in Japanese and English. We provide international students with counseling on a variety of is:

Counseling on any worries or trouble in your university life



Promotion office of Research environment for Diversity



Student Advise and Counselling Center / **International Student Counseling Office**

北海道大学で

相談できます

https://www.sacc.hokudai.ac.ip/international-student-room/

The general procedures when visiting a hospital in Japan 自転の議院のかかり芳

1 Choose a department based on your symptoms

be sure to bring your health insurance card with you and present it at the hospital reception desk. When your name is called follow the instructions. You may have a long wait until your name is called.



After your examination, return to the waiting room. When your name is called, pay the bill.

Student Advise and Counselling Center / International Student Counseling Office ttps://www.sacc.hokudai.ac.jp/international Eligible: International students, staff/ faculty members who supervise international students



Eligible: International students, staff/ faculty members who supervise international stud

If you get a prescription, go to a pharmacy near you immediately and order medicines. Some medical institutions prescribe medication.



What you need to know about applications and subsidies related to pregnancy/ childbirth/ childcare





What you need to know/ check when you start your pregnancy life ***** が全まれる前に確認してください。



Make sure you are eligible before you give birth

赤ちゃんを産む前

Check the Childbirth Lump-Sum Allowance

If you are enrolled in the NIH system in Japan, or if you are enrolled in the health insurance system at Hokkaido University, and meet the requirement for payment of Childbirth Lump-Sum Allowance, you are eligible to receive the childbirth lump-sum allowance or an equivalent benefit to the childbirth lump-sum allowance from your health insurance where you enroll. The procedure differs from one medical institution to another, so be sure to check with your medical institution.

Exemption from pension insurance premiums and social insurance

You may be able to apply for the exemption system for the period before and after childbirth. Please check the eligibility for application.



Japan Pension Service

Exemption system for national pension premiums before and after childbirth (in Japanese)

https://www.nenkin.go.ip/service/kokunen/menio/20180810.html

Hokkaido University: Social Insurance (Mutual Aid Association) Insurance Premiums Exemption

(Information for staff/ faculty members/ researchers)

For more details, please contact your department's Personnel Division (Labor and Welfare Division).

Make sure you are eligible after you give birth

赤ちゃんを産んだ後

Childcare leave allowance (Information for staff/ faculty members/ researchers) Hokkaido University: Childcare leave allowance

Those who take childcare leave to care for a child under one year of age and meet the requirements will receive childcare leave benefits from employment insurance upon application.

For more details, please contact your department's Personnel Division(Labor and Welfare Division).

When you want to leave your child(ren) -Looking for Childcare Services-



Sapporo City

ttps://www.plaza-sapporo.or.jp/



Sapporo City Japanese

ttps://kosodate.city.sapporo.jp/ nokuteki/azukeru/index.html



Hakodate City Japanese

When you take a leave of absence from school (Information for international students)

Consult with the faculty members in charge of Academic Affairs/ Student Support.

*If you belong to the laboratory, you also need to consult with your supervisor.

*If you take a leave of absence from school and wish to stay in Japan, you will need to change your Residential status.

Welfare benefits related to childcare support in Hokkaido University (Contents as of February 28, 2022)





国家福里 Each system has its own period and number of days you can take. Please refer to Overview of the Hokkaido University Child Care Support System.

If you would like to use the benefit system, please contact your department's Personnel Division(Labor and Welfare Division).

1st Trimester 2nd Trimester **3rd Trimester** Systems available to members who give birth to a child and the period when you can receive

Limitations on Overtime/ Late-Night Work

Giving Birth

Leave for Health Guidance / Leave for Maternal Protection / Leave for Easing Commuting Difficulties







Postpartum Leave Prenatal Leave



Limitations on Overtime/ Late-Night Work

Nursery Leave (children up to 1 year old

* There will be an adjustment if the spouse takes this leave

Child Nursing Care Leave (children up to 6th graders)

Childcare Leave (Depending on the employment conditions, or if the

Early/ Late Shift (children younger than elementary school age. Available for staff who have to pick up their child

Partial Childcare Leave/ Working a Shorter Time for Childcare (children younger than ekementary school age)

Limitation on Overtime Work (up to 3 years of age

Systems available to members partners who give birth to a child and the period when you can receive

Maternity leave

Breakdown of System Color Coding

Special leave stipulated in the regulations including working hours (for non-permanent employees: applicable employment regulations), and it is paid leave.

It is stipulated in the regulations including childcare leave. The time you are absent from work is unpaid. If you meet the requirements, you can receive childcare leave benefits from Employment Insurance upon application. *Request for childcare leave (at least one month prior to the scheduled start date)

It is stipulated in the Working Hours Regulations (for non-permanent employees: Applicable Employment Regulations)

Nursery Leave (children up to 1 year old
* There will be an adjustment if the spouse takes this leav

Child Nursing Care Leave (children up to 6th grad

Limitations on Overtime/ Late-Night Work/ Partial Childcare Leave/ Working a Shorter Time for Childcare (thildren younger the elementary school age)

Limitation on Overtime Work (up to 3 years of age)